



Ein cyf/Our ref MA-VG-0207-20

Lynne Neagle AC
Cadeirydd, Y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1NA

23 Ionar 2020

Annwyl Lynne,

Rwy'n cyfeirio at eich cais i ddarparu gwybodaeth mewn perthynas â'r camau gweithredu a godwyd yn ystod sesiwn Cyllideb Ddrafft y Pwyllgor Plant a Phobl Ifanc ac Addysg ar 8 Ionawr 2020. Gweler isod fy ymateb mewn perthynas â'r materion hynny sy'n rhan o fy nghylch gwaith fel Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol.

Y wybodaeth ddiweddaraf am ganfyddiadau Llywodraeth Cymru o'i gwaith ymchwiliol gyda Swyddfa Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol i ystyried Bondiau Effaith Gymdeithasol fel model buddsoddi sy'n seiliedig ar ganlyniadau er mwyn lleihau nifer y Plant sy'n Derbyn Gofal sy'n mynd i mewn i wasanaethau gofal, ar ôl i'r gwaith gael ei gwblhau

Byddwn yn ceisio penodi sefydliad addas i ddatblygu'r gwaith hwn. Fel y nodwyd yn fy nhystiolaeth, hyd yma, rydym wedi bod yn gweithio gyda chwmni Social Finance ond, yn dibynnu ar y trefniadau, efallai y bydd angen i ni geisio cyngor ar gaffael cyn cadarnhau unrhyw fanylion cytundebol. Byddai angen i ni nodi partneriaid llywodraeth leol sy'n addas ac yn barod i dreialu'r cynllun.

Yn olaf, byddai angen cynnal proses ddethol ar gyfer darparwyr cyllid a sefydliadau trydydd sector a fyddai'n darparu'r gwasanaeth, a fyddai'n cael ei ddarparu i'r awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan. Dylai gwaith y partneriaid trydydd sector hyn gynhyrchu arbedion ar gyfer awdurdodau lleol a all ad-dalu'r darparwyr cyllid wedyn. Ar ôl i'r cyllid gael ei ad-dalu, bydd yr awdurdodau yn gallu defnyddio'r arbedion i gyllido gwasanaethau eraill. Bydd y model yng Nghymru yn wahanol am fod Llywodraeth Cymru yn sylweddoli bod rhywfaint o risg, a all golygu nad yw'r holl fuddiannau posibl yn cael eu cynhyrchu. Yn yr achos hwn, mae Llywodraeth Cymru yn fodlon gweithredu fel gwarantwr y cynllun – mae hyn yn golygu na fydd yr awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan yn gyfrifol am y risg.

Bydd angen i'r awdurdodau lleol sy'n cymryd rhan nodi'r canlyniadau a ddymunir ar gyfer y gwasanaethau plant sy'n derbyn gofal y maent yn eu gweithredu, a gweithio gyda phartion eraill i ddatblygu mesurau ystyriol fel ein bod yn gwybod sut beth yw llwyddiant, neu fethiant. Bydd angen i ni sicrhau bod awdurdodau lleol yn deall yn llawn pa ffactorau sy'n

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Gohebiaeth.Vaughan.Gething@llyw.cymru
Correspondence.Vaughan.Gething@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

ysgogi'r pwysau a'r canlyniadau ariannol rydym yn eu gweld. Bydd hefyd angen i ni sicrhau bod y camau gweithredu a gynigir yn debygol o effeithio ar y sbardunau hyn – mae angen i ni dderbyn bod hon yn broblem gymhleth, ac y darperir ar gyfer y cymhlethdod hwn a bod dull gweithredu hyblyg wedi'i fabwysiadu.

Cadarnhad ynghylch ble yn union mae manylion am yr ystyriaeth glir o effaith penderfyniadau cyllidebol ar hawliau plant yn Asesiad Effaith Integredig Strategol eleni y cyfeirir ato yn nhystiolaeth ysgrifenedig Llywodraeth Cymru ar gyfer y sesiwn hon.

Fel rhan o broses y gyllideb, mae gennym gyfrifoldeb i ystyried ein penderfyniadau o safbwynt sawl agwedd er mwyn deall eu heffaith. Rydym yn parhau i fabwysiadu dull gweithredu integredig sy'n ein galluogi i ddeall effaith penderfyniadau ar grwpiau gwahanol o bobl a meysydd megis yr amgylchedd, yn fwy effeithiol, gan sicrhau bod ystyried hawliau Plant yn parhau i fod yn rhan annatod o broses ein cyllideb.

Gellir dod o hyd i'r ystyriaethau o'r effeithiau ar blant yn y paragraffau canlynol o'r Asesiad Effaith Integredig Strategol; 32, 33, 48, 53, 59-61, 65, 68-93, 96-97, 104-105, 109-111, 115, 121-127 a 158.

Rhestr o brosiectau sy'n cael cyllid o dan y cynnig gofal plant ar gyfer Cyfnod Sylfaen a gydleolir a darpariaeth Cynnig Gofal Plant.

Nod Grant Cyfalaf y Cynnig Gofal Plant yw cefnogi'r sector gofal plant ledled Cymru, gan gynyddu capasiti a sicrhau bod digon o leoedd i alluogi lleoliadau i ddarparu'r Cynnig Gofal plant. O dan y cynllun, rydym wedi rhoi cyllid i bob awdurdod lleol i gyflwyno cynllun grantiau bach yn eu hardal, ynghyd â chyllid tuag at dros 150 o gynlluniau mwy o faint. Er mai mater i awdurdodau lleol unigol yw penderfyniadau ar ddyraniadau o dan y cynllun grantiau bach, cafodd y cynlluniau mwy eu hasesu ar lefel genedlaethol.

Mae gan Gynllun Grant Cyfalaf Bach y Cynnig Gofal Plant derfyn cyllid o rhwng £5,000 a £10,000 y flwyddyn ariannol ar gyfer darparwyr gofal plant, yn seiliedig ar nifer y plant a gofrestrwyd. Gellir cynnig cyllid ar gyfer amrywiaeth o waith cyfalaf y gall fod angen ei wneud, megis:

- Gwaith adnewyddu cyffredinol, gan gynnwys paentio, newid carpedi ac ati;
- Gwella cyfleusterau chwarae awyr agored lleoliad, megis newid yr arwyneb chwarae awyr agored neu ddarparu canopi;
- Newid / trwsio gosodiadau a ffitiadau megis toiledau, cyfleusterau cegin, ffenestri a drysau;
- Newid cyfarpar / dodrefn / teganau â thraul arnynt a all beri risg o ran iechyd a diogelwch. Er enghraifft, ffrâm ddringo awyr agored sydd wedi rhydu, dodrefn sydd wedi torri neu wedi treulio'n wael, a allai achosi fflawiau; neu fwrdd newid sy'n hen ac yn aflêr, na ellir ei lanhau'n hylan mwyach;
- Cyfarpar TG, ar yr amod y gellir dangos yn glir bod ei angen er mwyn darparu lleoliadau Cynnig Gofal Plant, gallai hyn gynnwys gliniaduron ac argraffwyr;
- Addasiadau i'r lleoliad er mwyn gwella mynediad;
- Darparu cyfarpar/dodrefn pwrpasol a fydd yn galluogi darparwr i ddiwallu anghenion plentyn sydd ag anghenion dysgu ychwanegol;
- Prynu cyfarpar a fydd yn galluogi'r lleoliad i ddarparu ar gyfer plant rhwng 3 a 4 oed;
- Tuag at brynu bws mini a fyddai'n cael ei ddefnyddio i gludo plant rhwng elfennau gofal plant ac addysg y Cynnig. Nid yw costau prydlesu na chostau cynnal megis costau yswiriant, petrol a gwasanaethu yn gymwys ar gyfer cyllid.

Mae'r cynlluniau mwy yn amrywio o ran maint a chymhlethdod. Mae rhai yn ymwneud ag adnewyddu lleoliadau sy'n bodoli eisoes i'w galluogi i ehangu a darparu gwasanaethau i fwy o blant. Mae rhai yn ymwneud â darparu gofal plant newydd a phwrpasol ar safleoedd ysgolion i alluogi cydleoli dwy elfen y Cynnig. Ceir rhestr lawn o'r grantiau cyfalaf a ddyfernir gan ardal yr Awdurdod Lleol yn yr atodiad i'r llythyr hwn.

Copi o'r llythyr a anfonwyd i Chwarae Cymru yn amlinellu'r cylch gwaith sy'n gysylltiedig â'i chyllid dros y flwyddyn ariannol ddiwethaf, ac awgrym o'r hyn y disgwylir ei gyflawni o'r cyllid y dyrennir iddi yng Nghyllideb Ddrafft 2020-21

Rydych hefyd wedi gofyn am rywfaint o wybodaeth ychwanegol am y cyllid o £360,000 a ddyrennir i Chwarae Cymru o fewn y gyllideb ddrafft ar gyfer 2020-21.

Fel y wlad gyntaf yn y byd i gorffori'r hawl i chwarae mewn deddfwriaeth, ystyrir bod Cymru yn arweinydd byd-eang yn y maes hwn. Mae'r cyllid a ddarperir i Chwarae Cymru yn ei galluogi i gefnogi Llywodraeth Cymru, awdurdodau lleol a sefydliadau chwarae i gynllunio a darparu cyfleoedd chwarae gwell i blant. Mae hefyd yn ein galluogi i rannu ein profiadau a dysgu o'r rheini o wledydd eraill sydd wedi cael yr un statws rhyngwladol â Chwarae Cymru.

Yn hyn o beth, mae'r ffordd rydym yn ariannu Chwarae Cymru yn debyg i'r dull gweithredu a ddefnyddir ar gyfer nifer o sefydliadau eraill gan gynnwys Consortia Cwlwm, sy'n darparu cyngor a chymorth arbenigol ar amrywiaeth o faterion yn ymwneud â gofal plant, a Plant yng Nghymru. Mae cyfranogiad partneriaid arbenigol yn rhan allweddol o ddatblygu polisiau a rhaglenni integredig ar y cyd.

Mae'r cyllid a ddarperir i Chwarae Cymru yn ei galluogi i ddarparu yn erbyn pedwar amcan craidd sy'n hollbwysig i'r gwaith o ddarparu profiadau chwarae o ansawdd uchel:

- gweithio gydag unigolion, sefydliadau a rhwydweithiau i lywio'r gwaith o ddatblygu polisi a materion sy'n gysylltiedig â chwarae plant yng Nghymru.
- hyrwyddo gwerth chwarae plant yng Nghymru drwy ddarparu gwybodaeth amserol a chyfredol i'w rhanddeiliaid.
- darparu gwybodaeth a chyngor arbenigol mewn perthynas â phob mater sy'n ymwneud â chwarae plant ac sy'n effeithio arno.
- cyfrannu at ddatblygiad proffesiynol y gweithlu chwarae a gwaith chwarae yng Nghymru.

Caiff y llythyr cynnig grant ar gyfer 2020-21 ei anfon ar ôl cytuno ar y gyllideb derfynol. Gellir dod o hyd i'r llythyr cynnig grant ar gyfer 2019-20 wedi ei llofnodi yn y ddolen isod. Nid ydym yn disgwyl unrhyw wahaniaethau mawr i'r llythyr cynnig grant ar gyfer 2020-21.

<https://documents.hf.wales.gov.uk/id:A25749272/document/versions/published>

Ceir copi diweddar o Gynllun Gweithredol Chwarae Cymru ar gyfer 2018-2020 yn:

<https://documents.hf.wales.gov.uk/id:A28695206/document/versions/published>

Manylion pellach am y rhesymau pam mae Llywodraeth Cymru wedi dyrannu £2.3 miliwn yn ei Chyllideb Ddrafft ar gyfer 2020-21 i awdurdodau lleol ar gyfer gwasanaethau mabwysiadu, a manylion pellach am ei hymateb i'r pryderon a godwyd gan Adoption UK yng Nghymru ynglŷn ag effaith ei chais aflwyddiannus am gyllid

Grant Trydydd Sector Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy ar gyfer 2020-21 ar wasanaethau cymorth.

- Mae'r buddsoddiad o £2.3 miliwn yn cael ei ddefnyddio i drawsnewid y 'cynnig' cymorth mabwysiadu yng Nghymru ac mae hefyd yn cael ei ddefnyddio mewn ffordd greadigol i ddarparu cyllid cyfatebol ar gyfer adnoddau eraill er mwyn sicrhau'r cyrhaeddiad ehangaf posibl. Bwriedir i'r 'Cynnig Craidd' hwn wneud y canlynol:
 - paratoi teuluoedd mabwysiadol o'r cychwyn a'u cefnogi yn ystod y diwrnodau cynnar er mwyn annog teuluoedd iach a hyderus;
 - darparu gwybodaeth, cyngor neu gymorth effeithiol pan fydd eu hangen ar y teuluoedd, a hynny'n amserol, er mwyn sicrhau bod unrhyw faterion sy'n codi yn llai tebygol o ddatblygu'n faterion mwy difrifol;
 - darparu cymorth parhaus neu sicrhau ei bod yn hawdd defnyddio'r gwasanaethau eto, lle y bo angen.
- Mae gwasanaethau Newydd ac Arloesol yn cael eu datblygu drwy'r cyllid hwn, ac mae llawer ohonynt yn cael eu datblygu mewn partneriaeth ag Asiantaethau Mabwysiadu Gwirfoddol Cymru, er enghraifft Gwasanaethau Cymorth Addysg Therapiwtig mewn Mabwysiadu (TESSA), Mabwysiadu Gyda'n Gilydd a Connected (gwasanaeth ar gyfer plant a phobl ifanc a fabwysiedir).
- Gwasanaeth ledled y DU a ariennir gan y Loteri yw TESSA (Gwasanaethau Cymorth Addysg Therapiwtig mewn Mabwysiadu) sy'n cael ei gyflwyno yng Nghymru, gan ddefnyddio cyllid cyfatebol o'r buddsoddiad hwn i ddarparu cyrhaeddiad ehangach yng Nghymru. Yn seiliedig ar ddarpariaeth drwy riant-bartneriaid sy'n cael eu talu (mabwysiadwyr profiadol a chymwys), mae'n cynnwys asesiad seicoleg arbenigol a chwrs 6 wythnos (yn seiliedig ar wasanaeth llwyddiannus a ddarperir gan un Bwrdd Iechyd yng Nghymru), yn ogystal â mynediad i wasanaethau cymorth eraill a argymhellir. Mae'r gost yn parhau i fod yn isel, mae'r nifer sy'n cofrestru'n gynnar yn dda ac mae'n cael ei werthuso'n academiaidd. Pan fydd yn gwbl weithredol, bydd yn darparu gwasanaethau i tua 200 o deuluoedd sy'n mabwysiadu yng Nghymru ar unrhyw adeg benodol. Dechreuodd y gwasanaeth dderbyn atgyfeiriadau ym mis Tachwedd ac mae 18 o deuluoedd eisoes yn manteisio arno.
- Gwasanaeth 'Connected' yw'r unig adnodd arbenigol ar gyfer plant a phobl ifanc a fabwysiedir yng Nghymru (Talk Adoption gynt). Mae'r buddsoddiad yn cael ei ddefnyddio i sicrhau bod hwn ar gael ym mhob rhan o Gymru a bod gwasanaeth cyngor a gwybodaeth yn ategu'r buddsoddiad. Caiff y gwasanaeth hwn ei ddarparu i blant a phobl ifanc a fabwysiedir yn yr un ffordd â'r gwasanaeth ar gyfer plant a phobl ifanc nad ydynt wedi cael eu mabwysiadu. Mae cynllun llysgenhadon sy'n oedolion ifanc a fabwysiedir yn darparu systemau ar gyfer ymgynghori, ymgysylltu a hyrwyddo mabwysiadu. Mae model cyllido cyfatebol yn cael ei ddefnyddio i sicrhau'r cyrhaeddiad ehangaf posibl. Cynigwyd trosglwyddo 100 o blant a phobl ifanc i'r gwasanaeth newydd. Mae 70 o blant a phobl ifanc wedi'u cofrestru ar hyn o bryd ac yn manteisio ar y gwasanaeth wrth iddo dyfu. Penodwyd swyddog datblygu cenedlaethol, yn ogystal â 4 allan o 5 swyddog rhanbarthol. Mae'r gwaith cwmpasu ar gyfer cynnig cyngor a gwybodaeth cenedlaethol ar gyfer plant a phobl ifanc a fabwysiedir wedi dechrau ac mae'r cynllun llysgenhadon sy'n oedolion ifanc a fabwysiadwyd yn mynd rhagddo, gyda 3 wedi'u recriwtio hyd yma.
- Mae'r buddsoddiad hefyd yn cael ei ddefnyddio i newid a gwella ymarfer ledled Cymru. Mae'r Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol (NAS) wedi comisiynu AFA Cymru (y Gymdeithas ar gyfer Maethu a Mabwysiadu) i weithio gyda'r sector i ddatblygu dulliau arfer gorau newydd mewn perthynas â'r canlynol:
 - lleoli plant a darparu cymorth cynnar (gan gynnwys Mabwysiadu Gyda'n Gilydd);
 - cyswllt sydd wedi'i hwyluso'n effeithiol gan wasanaethau / asiantaethau rhanbarthol;
 - asesiad cymorth mabwysiadu, cynllunio ac adolygu ar gyfer pob plentyn;

- gweithio gyda rhieni biolegol gan gynnwys cysylltiadau â phrosiectau Reflect.
- ochr yn ochr â hyn, mae gwasanaethau yn treialu'r dulliau gweithredu gwahanol hyn er mwyn llywio'r canllawiau newydd sydd eisoes yn cael effaith ar blant a theuluoedd
 - Mae tua 25 o deuluoedd yn cael eu cefnogi mewn rhanbarthau sydd wedi datblygu'r dull newydd o leoli a darparu cymorth cynnar, ac mae 7 plentyn wedi'u lleoli drwy'r Gwasanaeth Mabwysiadu Gyda'n Gilydd hyd yma
 - Gwnaeth 80+ o bobl fynychu'r digwyddiad a gynhaliwyd ar y cyd â Voices from Care, Prifysgol Caerdydd a Chanolfan Cyfreithiol Plant ym mis Mehefin 2019. O ran cynllun Connect a chysylltu drwy'r post, mae cynlluniau ar gyfer tua 2,300 o blant yn cael eu hadolygu / mae'r gwasanaeth yn cael ei wella
 - 50 o deuluoedd biolegol yn cael eu cefnogi gan yr adnoddau newydd hyd yma.
- Mae'r buddsoddiad hefyd yn cael ei ddefnyddio i ymgorffori'r dull newydd o weithredu o ran Gwaith Taith Bywyd. Mae 4 allan o 5 rhanbarth wedi penodi cydlynwyr Gwaith Taith Bywyd newydd, gyda 154 o blant yn cael deunyddiau taith bywyd pan gânt eu paru. Mae 147 o blant wedi cael deunyddiau taith bywyd cyflawn yn ystod eu hail adolygiad mabwysiadu hyd yma eleni.
- Mae cyfran o'r buddsoddiad hefyd yn cael ei defnyddio mewn dau ranbarth i gefnogi'r gwaith o godi ymwybyddiaeth o fabwysiadu, hyfforddiant a datblygu staff ym maes gofal cymdeithasol ac asiantaethau partner er mwyn sicrhau bod gwell amrywiaeth o ymyriadau therapiwtig ar gael i gefnogi plant a fabwysiedir a theuluoedd.
- Mae cyfran o'r buddsoddiad hefyd yn cael ei defnyddio i gefnogi blaenoriaeth y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol, sef recriwtio mwy o fabwysiadwyr.
- Wrth symud ymlaen, ein prif fwriad yw parhau i ddefnyddio'r adnoddau fel yr amlinellir uchod. Mae llawer ohono wedi cael ei fuddsoddi er mwyn darparu mwy o wasanaethau a 'u darparu'n fwy cyson ledled Cymru. Mewn perthynas â Chymorth Mabwysiadu yn enwedig, mae hyn yn rhan o gynllun strategol cyffredinol i weithredu Fframwaith Cymorth Mabwysiadu y Gwasanaeth Mabwysiadu Cenedlaethol, a ddaw yn 'Gynnig Craidd'. Fodd bynnag, yn anochel, bydd blaenoriaethau cysylltiedig neu flaenoriaethau newydd yn dod i'r amlwg a byddwn yn ceisio bod yn greadigol ac yn hyblyg i ddefnyddio'r adnoddau i fodloni'r rhain wrth i ni symud ymlaen.

Gwnaeth swyddogion gyfarfod ag Adoption UK ar 13 Ionawr i drafod y ffaith nad oeddent yn llwyddiannus yn eu cais ar gyfer cyllid Grant Trydydd Sector y Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy o 2020 ymlaen, a'r effaith ar ddarparu gwasanaethau. Roedd hwn yn gyfarfod cadarnhaol a gofynnodd swyddogion am achos busnes manwl gan Adoption UK Cymru fel y cam nesaf er mwyn pennu'r gwasanaethau y gofynnir am gyllid ar eu cyfer. Yn dilyn hynny, cynhelir trafodaeth fanwl o'r achos busnes rhwng Adoption UK a swyddogion cyn bo hir. Yna, caiff y cynigion eu cyflwyno'n gyflym i'r gweinidogion eu hystyried ymhellach.

Yn gywir,



Vaughan Gething AC/AM

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Minister for Health and Social Services

Awdurdod Lleol	Lleoliad y Prosiect	Enw'r Prosiect	Grant a Ddyfarnwyd	Cyfanswm fesul Awdurdod Lleol	Costau Grantiau Bach a/neu Reoli Prosiect fesul Awdurdod Lleol
Ynys Môn	Bro Aberffraw, Pentref Niwbwrch	Ysgol Santes Dwynwen	£400,000		
	Ynys Cybi	Ysgol Gymraeg Morswyn	£412,675		
	Aethwy	Ysgol Llandegfan	£450,000		
	Llifon	Ysgol Pencaernisiog, Neuadd y Gymuned	£340,405		
	Bro Rhosyr	Ysgol Esceifiog, Gaerwen	£364,495		
	Bro Rhosyr	Henblas, Llangristiolus	£370,405		
	Llifon	Ysgol y Tywyn	£215,575		
	Llangefni	Ysgol newydd yn lle Bodffordd a Chorn Hir	£640,000		
			Cyfanswm YM	£3,193,555	£265,000
Blaenau Gwent	Abertyleri	Six Bells - lleoliad newydd	£1,500,000		
	Glynebwy	Glyncoed - lleoliad newydd	£1,500,000		
	Swffryd	Dechrau'n Deg Swffryd	£500,000		
	Blaenau	Canolfan Blant Integredig Blaenau	£500,000		
	Tredegar / Sirhowi	Darpariaeth newydd	£200,000		
			Cyfanswm BG	£4,200,000	£100,000
Pen-y-bont ar Ogwr	Maesteg	Ysgol Cynwyd Sant (Hwb)	£20,000		
	Betws	Betws	£650,000		
	Canol Tref Pen-y-bont	Canol Tref Pen-y-bont	£650,000		
	Cwm Ogwr	Cwm Ogwr	£650,000		
	Porthcawl	Porthcawl	£650,000		
			Cyfanswm PyB	£2,620,000	£391,000
Caerffili	Cwmcarn	Cwm Gwyddon	£695,748		
	Bedwas Trethomas Machen	Ysgol Gymraeg newydd	£695,748		
	Caerffili	Ysgol Gynradd Twyn	£795,748		
	Bedwas	Ysgol Fabanod Bedwas - bwthyn y gofalwr	£248,770		
	Caerffili	Clwb Meithrin y Castell	£170,231		
	Caerffili	Ysgol Gynradd Cwrt Rawlin	£508,874		
	Abertridwr	Ysgol Gynradd Cwm Aber	£50,000		
	Pengam / Trelyn	Gofal dydd cyfrwng Cymraeg - i'w gadarnhau	£695,748		
	Oakdale	Ysgol Gynradd Rhiw Syr Dafydd	£710,748		
	Nelson	Ysgol Fabanod Llanfabon	£403,374		
	Caerffili	Ysgol Cwm Derwen	£30,000		
	Caerffili	Ysgol Ifor Bach	£496,000		
	Penalltau	Ysgol Penalltau	£140,000		
	Caerffili	YGG Y Castell	£180,000		
			Cyfanswm Caerffili	£5,820,989	£500,000
Caerdydd	Grangetown	Ysgol Gynradd Gymraeg Hamadryad	£10,000		
	Butetown	St Mary the Virgin	£125,000		
	Grangetown	St Paul's, yr Eglwys yng Nghymru	£200,000		
	Llandaf / Radur	Gofal plant cyfrwng Cymraeg newydd	£100,000		
	Ledled y Sir	3 Cylch Meithrin newydd	£950,000		
			Cyfanswm C'dydd	£1,385,000	£682,000
Sir Gaerfyrddin	Adeiladu ysgolion newydd	Gorslas	£348,000		
		Pembre	£310,000		
		Hendy	£310,000		
		Llandeilo	£348,000		
		Cydweli	£310,000		
			Cyfanswm Sir Gaerfyrddin	£1,626,000	£1,346,805
Ceredigion	Aberaeron	Dyffryn Aeron - Ysgol Band B	£787,500		
	Tregaron	Ysgol 3-16 Henry Richard	£676,500		
	Cenarth	Ysgol Gynradd Cenarth	£740,000		
	Penparcau	Ffrindiau Bach yr Eos	£858,500		
	Aberaeron	Llanarth / Ceinewydd	£687,500		
			Cyfanswm Ceredigion	£3,750,000	£200,000
Conwy	Conwy	Darpariaeth ADY - Ysgol y Gogarth / Ysgol Porth y Felin	£475,000		
	Conwy	Ysgol Feithrin / Y Caban / Ysgol Porth y Felin	£258,910		
	Cyffordd Llandudno	Cylch Chwarae Cyffordd Llandudno	£328,840		
	Colwyn Bay	Ysgol Feithrin Glan Conwy	£347,710		
	Conwy	Cylch Chwarae St Gwynan, Ysgol Capelulo	£385,450		
	Bae Colwyn	Ysgol Cynfran	£445,945		
	Llanddulas	Adeilad newydd Ysgol Llanddulas	£328,840		
	Llanfairfechan	Adeilad newydd Ysgol Babanod	£445,945		
	Bae Cinnel	Cylch Meithrin Awyr Agored - darpariaeth cyfrwng Cymraeg newydd	£385,450		
	Towyn	Clwb Hwyl, Ysgol Maes Owen	£493,120		
	Abergele	Cylch Meithrin yn Ysgol Llanfair Talhaearn	£306,080		
	Cyffordd Llandudno	Ysgol Awel y Mynydd	£246,700		
	Bae Colwyn	Ysgol Bod Alaw	£670,440		
				Cyfanswm Conwy	£5,118,430
Sir Ddinbych	Y Rhyl	Cylch Aber Clwyd a Chylch Rhuddlan / Ysgol Dewi Sant	£613,575		
	Dinbych	Cylch Bodawen / Ysgol Twm o'r Nant	£647,380		
	Y Rhyl	Little Acorns / Canolfan Blant Integredig Oaktree	£1,069,048		
	Llangollen	Ysgol Bryn Collen	£407,769		
	Llanelwy	Canolfan iaith Ysgol Glan Clwyd	£170,000		
			Cyfanswm Sir Ddin.	£2,907,772	£270,097
Sir y Fflint	Higher Kinnerton	Ysgol Derwen	£450,000		
	Yr Hôb	Cylch Chwarae Yr Hôb	£450,000		
	Bwcle	Canolfan/Ysgol Westwood	£610,000		
	Brynffordd	Ysgol Brynffordd	£500,000		
	Caerwys	Ysgol yr Esgob	£230,000		
	Shotton	Cylch Meithrin	£375,000		
	Bagillt	Pentref Bagillt / Ysgol Merllyn	£100,000		
	Bagillt	Glan Aber	£400,000		
	Trelawnyd	Ysgol Trelawnyd	£250,000		
	Carmel	Ysgol Bro Carmel	£500,000		
	Treffynnon	Maes y Felin	£250,000		
	Sychdyn	Ysgol Sychdyn	£275,000		
	Chwittfordd	Ysgol y Llan, Chwittfordd	£500,000		
	Yr Wyddgrug	Ysgol Glanrafon	£1,070,000		
				Cyfanswm Sir y Fflin	£5,960,000
Gwynedd	Bangor	Ysgol y Faenol	£325,025		

	Bangor	Ysgol y Garnedd	£490,425		
	Bethesda	Ysgol Llanllechid	£294,750		
	Y Bala	Ysgol Beuno Sant	£300,000		
	Y Bala	Ysgol Bro Tryweryn	£274,245		
	Caernarfon	Ysgol yr Hendre	£158,470		
	Caernarfon	Plas Pawb	£302,500		
	Pen Llyn	Pen Llyn	£209,300		
	Tywyn	Ysgol Gynradd Penybryn, CM Tywyn	£255,300		
			Cyfanswm Gwynedd	£2,610,015	£310,000
Merthyr Tudful	Trefechan, Merthyr	Ysgol Gynradd y Graig	£233,686		
	Pant	Ysgol Gynradd y Pant	£26,708		
	Merthyr	Busy Bees, Ysgol Gynradd Goetre	£401,800		
	Dowlais	Ysgol Gynradd Dwylo Bach	£481,275		
	Bedlinog	Ysgol Gynradd Bedlinog	£299,870		
	Goetre / Aberfan	Ysgol Rhyd y Grug / ysgol cyfrwng Cymraeg newydd	£640,000		
			Cyfanswm Merthyr	£2,083,339	£75,000
Sir Fynwy	Porthsgiwed	Ysgol Gynradd yr Archesgob Rowan Williams	£640,000		
	Trefynwy	Ysgol Gynradd Tryleg	£619,000		
	Trefynwy	Egin ysgol gynradd cyfrwng Cymraeg	£478,000		
	Cil-y-coed	Ysgol Gynradd y Ffin	£211,000		
			Cyfanswm Sir Fynwy	£1,948,000	£300,000
Castell-nedd Port Talbot	Castell-nedd	Castell Nedd	£555,000		
	Castell-nedd	Waunceirch	£355,000		
	Port Talbot	Ysgol Gynradd Baglan	£555,000		
	Cwm Dulais	YGG Blaendulais	£355,000		
	Castell-nedd	Ysgol Gynradd Abbey	£555,000		
	Port Talbot	Ysgol Gynradd Blaen Baglan	£555,000		
	Pontardawe	Ysgol Gynradd Rhos	£355,000		
	Cwmafan	Clwb Bechgyn a Merched Cwmafan	£755,000		
	Ystradowen	YGG Cwmllynfell	£350,000		
	Pontardawe	Pontardawe	£180,000		
	Llansawel	YGG Tyle'r Ynn	£430,000		
			Cyfanswm CNPT	£5,000,000	£610,000
Casnewydd	Pilgwenlli	Ailfodelu lleoliad Dechrau'n Deg Pilgwenlli	£600,000		
	Maesglas	Ailfodelu'r ddarpariaeth bresennol	£150,000		
	Ringland	Cyfleusterau ychwanegol yn y lleoliad Dechrau'n Deg	£500,000		
	Gaer	Canolfan Gymunedol y Gaer	£240,000		
	Betws	Ehangu'r lleoliad Dechrau'n Deg, Monnow	£600,000		
			Cyfanswm C'newydd	£2,090,000	£377,368
Sir Benfro	Penfro	Pending Application - Ysgol Gelli Aur	£980,000		
			Cyfanswm SB	£980,000	£200,000
Powys	Ystradgynlais	Dechrau Disglair, Ysgol Dyffryn y Glowyr	£1,739,606		
	Penybontfawr	Ysgol Pennant	£208,000		
	Y Groes	Rhaeadr	£325,000		
	Rhaeadr	Cylch Meithrin Rhaeadr	£400,000		
	Cegidfa	Ysgol Gynradd Cegidfa	£208,000		
			Cyfanswm Powys	£2,880,606	£386,000
Rhondda Cynon Taf	Tonyrefail	Little Inspirations, Ysgol Gymunedol Tonyrefail	£125,000		
	Tonteg	Grŵp chwarae a chlwb ar ôl ysgol Hollies, Ysgol Gynradd Gwauncelyn	£745,000		
	Coed-elái	Grŵp chwarae / clwb hwyl Cwmlai, Ysgol Gynradd	£745,000		
	Bryncae	Ysgol Gynradd Dolau	£730,000		
	Treorci	Dragon Tots, Treorci	£1,000,000		
	Aberdâr	YGG Aberdâr	£810,000		
	Llanhari	Clych Meithrin yn Ysgol Llanhari	£690,000		
	Pontypridd	Cylch Meithrin yn YGG Evan James	£340,000		
	Abercynon	Cylch Meithrin yn YGG Abercynon	£200,000		
	Ynyswen	YGG Ynyswen	£720,000		
			Cyfanswm RCT	£6,105,000	£253,014
Abertawe	Llandeilo Ferwallt	Treetops@Ysgol Gynradd Llandeilo Ferwallt	£361,000		
	St Thomas	Ysgol Gynradd Danygraig	£323,000		
	Penclawdd	Ysgol Gynradd Penclawdd	£170,000		
	Llansamlet	Ysgolion Cynradd Talycopa/Trallwn	£361,000		
	Uplands	YGC Bryn y Môr	£975,000		
	Y Cocyd	YGC Y Login Fach	£575,000		
			Cyfanswm Ab'tawe	£2,765,000	£100,000
Torfaen	Pont-y-pŵl	Ysgol Panteg	£715,000		
	Trefddyn	Ysgol Gyfun Gwynllyw	£715,000		
	De Torfaen	Ysgol Gatholig 3-16 newydd	£737,000		
	Cwmbran	Ysgol Gynradd Maendy	£622,000		
	Greenmeadow	Ysgol Gynradd Greenmeadow	£100,000		
			Cyfanswm Torfaen	£2,889,000	£690,000
Bro Morgannwg	Y Barri	Ysgol Gynradd Gladstone	£650,000		
	Y Bontfaen	Ysgol Gynradd Llanfair	£450,000		
	Llanilltud Fawr	Meithrinfa ddydd cyfrwng Cymraeg	£650,000		
			Cyfanswm BM	£1,750,000	£190,000
Wrecsam	Garden Village	Canolfan Gymunedol Garden Village	£137,500		
	Gresffordd	Meithrinfa Homestead	£199,895		
	Marford	Grŵp chwarae Marford	£81,700		
	Rhiwabon	Cyngor Cymuned Rhiwabon	£460,000		
	Borras, Wrecsam	Ysgol Gynradd Gymunedol Borras	£450,000		
	Borras, Wrecsam	Ysgol gynradd cyfrwng Cymraeg	£450,000		
	Owrtyn	Ysgol St Mary's	£400,000		
	Johnstown, Wrecsam	Ysgol yr Hafod	£450,000		
	Rhosllanerchrugog, Wrecsam	Ysgol ID Hooson	£450,000		
	Cefn Mawr, Wrecsam	Cefn Mawr / Ysgol Min y Ddôl	£450,000		
	Y Waun	Ysgol y Waun	£450,000		
	Johnstown / Rhostyllen	Johnstown / Rhostyllen - safle ysgol newydd, i'w gadarnhau	£450,000		
	Pentre, y Waun	Pentre, y Waun	£150,000		
	Gwersyllt, Wrecsam	Ysgol Bro Alun	£450,000		
			Cyfanswm Wrecsam	£5,029,095	£400,000
			Cyfanswm Cymru	£72,711,801	£8,446,284
	Allwedd i'r Cod Lliwiau:	Darpariaeth Cyfrwng Cymraeg	Cyfanswm Cyfunol Cymru	£81,158,085	
		Darpariaeth ddwyieithog			
		Darpariaeth cyfrwng Saesneg			